



KRANJ

Kranj alla portata di tutti

Le attrazioni naturali e culturali di Kranj



EUROPEAN
DESTINATIONS
OF EXCELLENCE
SUSTAINABLE
TOURISM PIONEER



I FEEL
SLOVENIA

Benvenuti a Kranj,

una città con oltre 6000 anni di storia, vivacità culturale e un'ispirazione green.

Kranj è una città tra due fiumi, ancorata su un molo roccioso dove si incrociano gli opposti attraenti.

Il centro storico cittadino è circondato da una parte moderna e da un entroterra tecnologicamente sviluppato, il tutto ai piedi delle imponenti Alpi. Ed è così che ogni visitatore potrà essere con un piede in città, e con l'altro già immerso nella natura. Vieni alla scoperta di entrambi questi aspetti, a Kranj ti aspettano esperienze culturali, beat urbano, attività sportive e panorami verdi nei dintorni. Il nuovo Centro informazioni SOS Proteus nei sotterranei nella parte vecchia di Kranj è un eccellente esempio di turismo con un impatto positivo sull'ambiente e sulla comunità, grazie agli sforzi per proteggere e preservare il proteus, il pesce dal volto umano. La città di Kranj può vantare due titoli prestigiosi: è una destinazione europea di eccellenza 2023 ed è anche titolare del riconoscimento di platino come destinazione verde della Slovenia (Platinum Green Destination).



INDICE DELLE ATTRAZIONI

Fontana	4	L'abitazione storica di Jenko	23
Municipio	5	Vstraniše - Bagni pubblici	24
Galleria dei vincitori del Premio Prešeren	5	Laboratorio-ufficio di Janez Puhar	25
Monumento di Prešeren	6	Magazzino Globus e Biblioteca Comunale	26
Museo commemorativo di Prešeren	6	Comune di Kranj	26
Parco Prešeren	7	Hotel Creina	27
Chiesa di S. Canziano	10	Piazza Slovenski trg	27
Ossario	11	Castello e Parco di Brdo	30
Le gallerie sotto il centro storico di Kranj	12	Laghi di argilla su Bobovko	32
Proteus a Kranj	13	Cascata Šum	32
Vagabondaggio digitale	14	Lago di Mavčiče	33
Canyon del fiume Kokra	15	Il bosco Udin boršt	33
Bosco di Majdic	15	Collina di Jošt	34
Castello Khislstein	16	Montagna Šmarjetna gora	34
Pungert	17	Monte Storžič	35
La casa vecchia della Dogana	17	Monte Jamnik	35
Scala e fontana di Plečnik	18	Percorsi ciclabili di Kranj	36
Teatro Prešeren	18	Percorsi ciclabili sotto Storžič	36
Villa Bežko	19	Benvenuto da noi	37
Casa Layer	22	Kranjska Hiša - Casa di Kranj	38



i Centro informazioni
turistiche Kranjska hiša
(Casa di Kranj)

📍 Piazza Principale 2, Kranj
🕒 Lun – Dom: 09: 00 – 18: 00
25. 12. e 1. 1.: 12.00 – 17.00

w: www.visitkranj.com
e: info@visitkranj.si
t: +386 (0)4 238 04 50

Come muoversi a Kranj?

KRsKOLESOM



Esplorate la città e i suoi dintorni a piedi o anche in bicicletta, che potete noleggiare in diversi punti a Kranj e nei suoi dintorni. Veniteci a trovare al Centro Informazioni Turistiche, dove vi aiuteremo con il noleggio.



KRANVAJ



Concedetevi un giro gratuito in minibus attraverso l'area pedonale del centro storico. E' possibile prendere il minibus lungo il suo normale percorso, con un cenno della mano lungo la strada, oppure lo si può prenotare telefonicamente allo 031 383 700.



AUTOBUS



E' possibile raggiungere alcune delle attrazioni naturali nei dintorni di Kranj con l'autobus comunale.



VEDIAMOCI IN PIAZZA

Incontriamoci sulla Piazza Principale (Glavni trg) di Kranj, come dicono gli abitanti. Tutti gli eventi più importanti, le fiere e la principale cerimonia della più grande festa culturale in Slovenia si svolgono qui su questa piazza, con la tradizionale fiera di Prešeren che ogni anno attira migliaia di visitatori. La Piazza Principale, inoltre, è circondata da alcuni degli edifici più importanti del capoluogo carniolino: regalatevi una passeggiata in questo gradevole dedalo di stradine.



FONTANA

Al centro della Piazza Principale si trova una fontana che un tempo riforniva i cittadini.

Quella che vediamo oggi, ricostruita nel 1995, è una copia della precedente ed è opera degli architetti F. Vardjan e J. Hudolin, con il sigillo di due autori di importanti simboli sloveni. Il creatore dello stemma sloveno, lo scultore Marko Pogačnik, ha raffigurato sulla fontana i fiumi Sava e Kokra che abbracciano la città, con incise le parole che il nostro più grande poeta, France Prešeren, ha dedicato a Kranj.

Luogo: Piazza Principale
(Glavni trg)



no. 6



La casa, che è di per sé un museo vivente, ospita anche mostre permanenti. Qui, infatti, si possono visitare la mostra archeologica »Filo di ferro«, quella etnologica »Arte folcloristica« dell'Alta Carniola (Gorenjska) e la collezione dello scultore Lojze Dolinar. La galleria al piano terra, inoltre, ospita varie esposizioni e mostre d'arte.

GALLERIA DEI VINCITORI DEL PREMIO PREŠEREN

Spazio culturale di rilevanza nazionale, la Galleria dei vincitori del premio Prešeren ha trovato ospitalità nell'antica casa Pavšlar dove sono esposte le opere dei vincitori dei più importanti premi artistici del paese. La Galleria inoltre regala ai visitatori una delle migliori esposizioni d'arte contemporanea in Slovenia. La casa di città del XVI secolo è decorata con pitture murali sia sulla facciata esterna che all'interno. Corridoio con le arcate, soffitto ligneo rinascimentale al primo piano e pavimenti in cotto a forma di nido d'ape evocano una sensazione di solennità e un tocco d'altri tempi quando si visitano le eccellenti mostre che vengono organizzate qui.



no. 9

Luogo: Piazza Principale (Glavni trg), 18

Orari di apertura: Mar-Ven: 10:00-18:00, Sab: 10:00-13:00, domenica, lunedì e festivi chiuso

Ingresso: ingresso gratuito

MUNICIPIO

Il municipio è composto da due edifici. Particolarmente suggestiva è la vecchia casa d'angolo con la torre dell'orologio e un atrio con colonnato in stile classico, in cui si trova un sarcofago romano in pietra scoperto a Šenčur. In esso, uno dei due defunti sepolti teneva in mano una moneta del IV secolo a.C.. All'interno colpisce il colonnato tardo gotico della prima metà del XVI secolo. Vicino a quella più antica è ubicata una casa più moderna, una delle più belle dimore slovene del XVI e XVII secolo, dove oggi si trova l'ingresso al municipio. La più visitata è la sala con il soffitto a cassettoni, sotto il quale molte coppie carnioline si scambiano la promessa di amore eterno.



no. 10

Luogo: Piazza Principale (Glavni trg), 4

Orari di apertura: Mar-Dom: 10:00-18:00, lunedì e festività principali chiuso. Per i gruppi organizzati, le visite sono possibili anche al di fuori degli orari di apertura.

Ingresso: adulti € 3, bambini, giovani e pensionati € 2,3, biglietto famiglia € 6



La felice città di Prešeren

L'8 febbraio, giorno nel quale si celebra la festa della cultura slovena in onore di Prešeren, personaggi con costumi del XIX secolo si muovono per le strade di Kranj e fanno rivivere l'eredità dei tempi in cui visse qui il più grande poeta sloveno. Anche i templi culturali aprono le loro porte all'opera del grande poeta per sprigionare il vento fresco della moderna creazione culturale.



Monumento di Prešeren



A France Prešeren è dedicata la maggior parte dei monumenti in Slovenia, il più grande dei quali si trova a Kranj, alto oltre cinque metri. Gli scultori Frančišek Smerdu e Peter Loboda hanno utilizzato quasi quattro tonnellate di bronzo antico per realizzarlo. Il giorno della presentazione del monumento, nel 1952, le case dell'Alta Carniola furono decorate con le bandiere nazionali, l'ufficio postale ricevette un francobollo speciale e un timbro dedicato, mentre il trasporto pubblico a metà prezzo permise di far arrivare in città visitatori da tutta la Slovenia. Oggi, il possente monumento sulla piazza di fronte al Teatro Prešeren accoglie le persone con eccezionali spettacoli teatrali.



no. 16

Luogo: Piazza Principale
(Glavni trg), 6



Museo commemorativo di Prešeren



France Prešeren affittò un ufficio e un appartamento in una casa con due numeri civici. Vi abitava con la sorella e un assistente, e nel suo bell'ufficio borghese riceveva sia clienti illustri che gente semplice, cui offriva il suo aiuto in maniera gratuita. Anche oggi la porta di casa è aperta a tutti come sede di un museo commemorativo, dove le opere e i mobili originali del poeta in mostra permanente sono esposti in un ambiente moderno.



no. 4

Luogo: Via Prešeren, 7; Via Tavčar, 8

Orari di apertura: Mar-Dom: 10:00-18:00, lunedì e festività principali chiuso. Il museo è aperto anche per visite programmate di gruppi al di fuori degli orari di apertura.

Ingresso: adulti € 3, bambini, giovani e pensionati € 2,3, famiglia € 6

France Prešeren



1800–1849

Il percorso del più grande poeta sloveno lo portò dall'Alta Carniola a Lubiana, dove trascorse e lavorò gran parte della sua vita, mentre negli ultimi anni di attività professionale fece ritorno a Kranj, dove finalmente ottenne uno studio legale indipendente e pubblicò una raccolta di poesie che contribuirono ad elevare la lingua slovena. Lo stimato avvocato e poeta venne anche in soccorso dei poveri e deliziò i bambini, cui regalava fichi dolci, e gli adulti, con i quali si intratteneva scambiando battute umoristiche. Le sue parole, che fanno parte dell'inno sloveno, risuonano ancora oggi in tutti gli eventi importanti e solenni.



Il parco di Prešeren



Ex cimitero trasformato in parco commemorativo.

La lapide a France Prešeren è stata eretta dai suoi »adoratori«, come si legge sull'opera stessa, che per diversi anni hanno raccolto fondi per la sua costruzione. La lapide è circondata da quelle dedicate al poeta Simon Jenko, all'inventore Janez Puhar, dalla magnifica tomba della famiglia Majdič e da uno dei primi monumenti alle vittime del fascismo in Europa, il primo in Slovenia. Il parco è una vera e propria oasi verde di pace nella quale è davvero piacevole passeggiare.



no. 44

Luogo: tra le vie Gregorčič e Partizanska



»Testa o croce«

Un cittadino ribelle e un uomo misterioso con un berretto. Un uomo su una moneta slovena. Campione di Poesia e Giustizia. Segui France Prešeren attraverso gli ingressi posteriori di importanti case, sbircia dietro le quinte, decidi tu il tuo destino lanciando una moneta e scopri Kranj.

Con l'esperienza »Testa o croce«, con una camera oscura capovolgiamo letteralmente il mondo, scriviamo una lettera e ci innamoriamo fatalmente della dicotomia carniolina. Sarà testa o croce?

Prenota una visita guidata

Centro informazioni turistiche
Casa di Kranj (Kranjska hiša)
t: +386 (0)4 238 04 50







CITTÀ DELLA CULTURA

Durante tutto l'anno le strade di Kranj si animano con numerosi festival ed eventi all'aperto che attirano visitatori di ogni genere e gusto. Il battito della città è ravvivato dai colori della street art e dalle melodie dei musicisti di strada, oltre che dai vivaci eventi nelle sedi del Quartiere Culturale. Gli artisti residenti (resident artists) assicurano sempre una scintilla di creatività a Kranj.

SECOLI DI SEGRETI

Per molti secoli il centro della spiritualità carniolina è stato il sito dove si trova ora la chiesa di San Canziano. Ricerche archeologiche hanno rivelato che un tempo qui sorgeva un edificio sacro pre-slavo. Una chiesa costruita nel periodo successivo era circondata da un cimitero che ancora oggi smuove gli animi, mentre scendiamo nell'ossario sotto i sanpietrini della Piazza Principale. Se saliamo sul campanile della chiesa, ci vengono svelati gli spazi e gli scorci che fino a poco tempo fa erano nascosti al pubblico.



CHIESA DI S. CANZIANO

La chiesa di S. Canziano è uno degli edifici gotici più importanti di tutta la Slovenia, che ha rappresentato un modello per molte chiese costruite successivamente nelle vicinanze. La chiesa fu rinnovata durante il periodo barocco, ma solo in seguito fu scoperta la sua eccezionale base gotica, quando vennero rimossi i dipinti più moderni. All'interno, le navate gotiche sono collegate da giunti riccamente decorati e lo spazio della chiesa stessa è magnificamente completato da affreschi di angeli con strumenti musicali del XV secolo. Con la sua imponenza e la sua posizione nello spazio, la chiesa di San Canziano rappresenta senza dubbio l'edificio centrale del panorama cittadino.



no. 15

Luogo: Piazza Principale (Glavni trg), 7

Orari di apertura: tutti i giorni dalle 7:30 alle 19:00, giugno, luglio e agosto fino alle 20:00.

Ingresso: ingresso gratuito

Godetevi la vista dal campanile

Tra mura possenti e vecchie di seicento anni, è possibile salire quaranta metri sopra Kranj e godere di una vista che spazia dalla città su una roccia fino alle vette montane più alte della Slovenia. Una passeggiata lungo i 163 gradini che portano al campanile racconta la storia dell'unica chiesa in Slovenia con cinque campane di fila e una sesta in acciaio, che funge da navata. Proprio di fronte alla terrazza panoramica, alla mezz'ora di ogni ora sarà possibile ascoltare una delle quindici melodie suonate dal »Glockenspiel«, o campana melodica.



Il campanile è aperto al pubblico tutti i giorni dalle 9:00 alle 18:00. Acquista i biglietti al Centro informazioni turistiche la Casa di Kranj (Kranjska hiša).

Maggiori informazioni:



Maggiori informazioni:
6 €, famiglie e gruppi 4 € / persona

Percorso museale

Il percorso si snoda attraverso gli edifici del Museo dell'Alta Carniola (Gorenjska), dove si svela l'interessante passato della regione e della sua gente. Come una macchina del tempo, il biglietto congiunto del museo ti porterà dall'armatura tardoantica nel castello di Khislstein, dove si trovano due delle sette armature lamellari del VI secolo interamente conservate su scala globale, ai gioielli slavo-antichi nel Municipio, uno scheletro medievale a Kostnica, oggetti personali del più grande poeta sloveno nella casa di Prešeren, fino all'arte più moderna nella Galleria dei vincitori del premio Prešeren.



È possibile acquistare i biglietti a Casa di Prešeren o al Comune, al castello Khislstein oppure online.

Ingresso: adulti 7 €, bambini e ragazzi 5 €



OSSARIO

La cappella con l'ossario si trova nel cimitero accanto alla chiesa di S. Canziano e risale al XIII secolo. Successivamente, il cimitero fu abbandonato e trasferito in una nuova posizione, mentre la cappella fu demolita. Dopo gli scavi archeologici negli anni '70 e '80, l'ossario è stato sistemato sotto i sanpietrini del piazzale retrostante la chiesa accanto ai resti di un battistero tardoantico. È possibile ottenere la chiave per accedere all'ossario alla reception del Museo dell'Alta Carniola nel municipio.



Luogo: Piazza Principale (Glavni trg), vicino alla chiesa di San Canziano

Orari di apertura: Visita possibile previo accordo o durante la visita del municipio

Ingresso: adulti € 3, bambini, giovani e pensionati € 2,3, famiglia € 6



RIFUGIO SOTTO LA CITTÀ

Kranj è una città dicotomica, che vi sorprende a ogni passo. Se pensavate che le principali attrazioni urbane catturassero subito l'occhio, rimarrete sorpresi quando scoprirete i suoi segreti sotterranei, la parte nascosta della città...

GALLERIE SOTTO IL VECCHIO CENTRO STORICO DI KRANJ

Milletecento metri di tunnel segreti si snodano attraverso la città. Anche se hanno da tempo perso il loro scopo originale, possiamo ancora sentire lo spirito della Seconda guerra mondiale, quando questi spazi venivano utilizzati come rifugio dai cittadini mentre aerei militari sorvolavano la regione. Sebbene siano opera dell'uomo, questi sotterranei hanno creato un ambiente naturale molto particolare, simile alle grotte carsiche, al punto che alcune specie animali interessanti, come le locuste delle caverne e i pipistrelli, hanno trovato qui il loro habitat, dove si sono formate anche delle vere e proprie stalattiti. Le gallerie sotto la parte vecchia di Kranj sono una delle sue caratteristiche più peculiari.

Luogo: Via Lubianese (Ljubljanska cesta) 2  no. 38



Scoprite il mondo sotterraneo dell'Alta Carniola

Scoprite le gallerie del mondo sotterraneo di Kranj, nascosto sotto il centro storico, e partecipate a una visita guidata. È un'esperienza molto speciale quando il terreno trema sotto i piedi mentre si simula un attacco aereo! È possibile anche visitare una mostra di minerali e fossili. Non dimenticare i vestiti caldi, perché la temperatura nei tunnel sotterranei di Kranj è sempre 10 gradi, indipendentemente dalla stagione.



Prenota una visita guidata

Durata: 1 ora

Prezzo: 6€/persona

Prenotazioni: di persona al CIT (Centro informazioni turistiche) e tramite il sito web.

Maggiori informazioni:





INFO CENTER SOS PROTEUS

L'esperienza di un proteus nella capitale dell'Alta Carniola. Il grande sogno del biologo delle grotte Marko Aljančič, carniolino doc, era di poter presentare e raccontare la vita del più famoso e singolare animale delle grotte nel modo più dettagliato possibile al grande pubblico. Già nel 1960 Aljančič organizzò un laboratorio per lo studio dei proteus nella grotta Tular a Kranj, il cui lavoro è stato continuato dal figlio Gregor Aljančič come responsabile del laboratorio Tular e del Centro informazioni SOS proteus. La missione del Centro è di sensibilizzare l'opinione pubblica sulla minaccia per i piccoli protei e sull'importanza di preservare la vulnerabile fauna delle grotte e le fonti sotterranee di acqua potabile. Al fine di evitare interferenze negative con la natura, i protei messi in salvo sono esposti al centro.

L'esclusivo Centro informazioni sotterraneo, situato nei tunnel sotterranei nella parte vecchia della città, opera in modo responsabile e sostenibile, principi per i quali si batte Kranj, titolare del marchio di platino come destinazione verde della Slovenia (Slovenia Green Platinum) e del riconoscimento di Destinazione europea d'eccellenza 2023.

Luogo: Via Lubianese (Ljubljanska cesta) 2



št. 38

Tour con i ricercatori

I ricercatori del Laboratorio delle grotte Tular spiegano come ognuno di noi può contribuire alla protezione del proteus e delle acque sotterranee nel Centro informazioni SOS Proteus. Con una visita si diventa sostenitori diretti e ambasciatori dei protei. Il Laboratorio Tular investe tutti i fondi raccolti nella ricerca e nella protezione dei protei.



Prenota una visita guidata

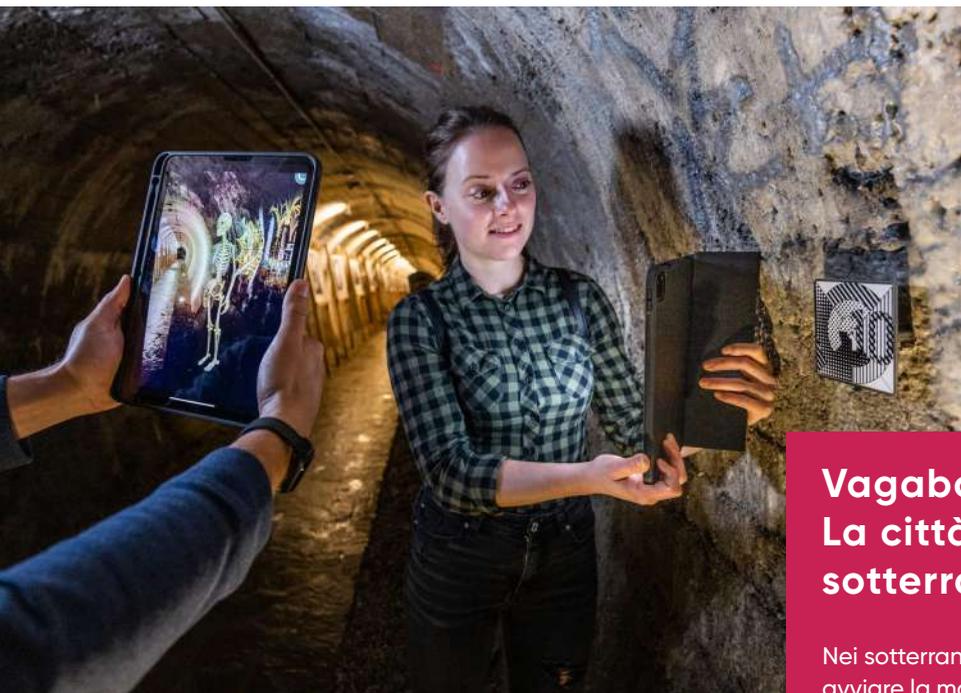
Durata: 1 ora

Prezzo: bambini fino a 3 anni - gratis
ragazzi fino a 16 anni,
pensionati (oltre i 65 anni) e gruppi
di più di 8 persone - 10€
ospiti singoli - 15€

Prenotazioni:



Prenotazioni: di persona al Centro informazioni turistiche e tramite il sito web.



Vagabondaggio digitale – La città copre, il mondo sotterraneo scopre

Nei sotterranei di Kranj bisogna utilizzare il tablet per avviare la macchina del tempo ed esplorare la città in modo diverso. Scoprite i reperti archeologici più interessanti, guardate cosa c'è sopra di voi ed esplorate le case di illustri carniolini. Tra questi, il più grande poeta sloveno, France Prešeren, si rivolge a voi con l'aiuto della tecnologia. Scoprite da dove proviene l'acqua potabile e guardate un modello 3D di un pozzo e di una cisterna sotterranea nascosta. Grazie a 15 punti digitalizzati sarà possibile scoprire sempre più segreti della città sopra di voi.



Prenota una visita guidata

Ulteriori
informazioni:

Prezzo: 9 €/persona, fino a 8 persone

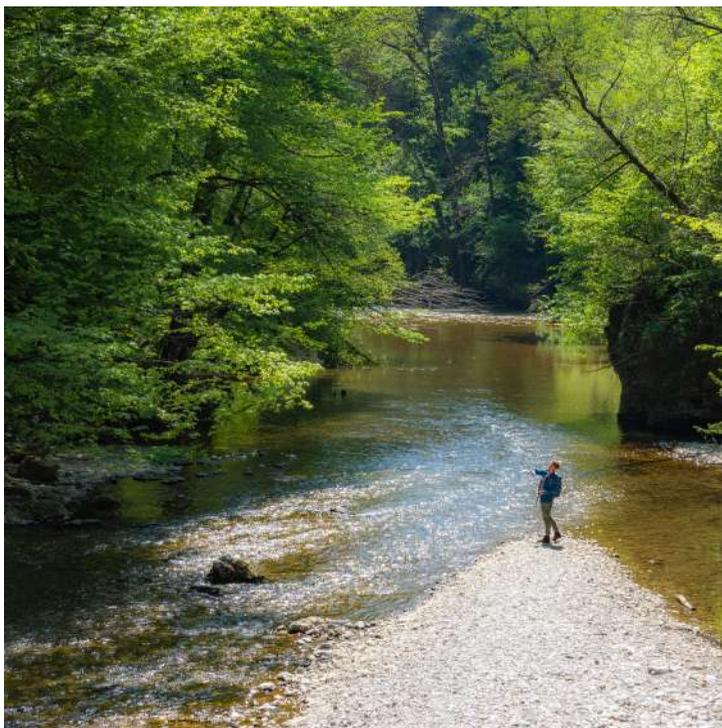
Prenotazioni: di persona al Centro
informazioni turistiche e tramite
il sito web.



Eventi nelle gallerie ali eventi nei tunnel sotterr

I tunnel sotterranei nella parte vecchia di Kranj prendono vita quando sono pieni dell'energia degli eventi che vi si svolgono. Ogni autunno ospitano delle Scene di Halloween con personaggi e scenari spaventosi, mentre a novembre prende vita la tradizionale Strada del Vino, che si snoda lungo tutto il percorso dove si incontrano i migliori viticoltori sloveni e gli amanti delle nobili gocce.





CANYON DEL FIUME KOKRA

La città sulla roccia sorge sopra il canyon del fiume Kokra. Il fiume lo ha scavato a 30 metri di profondità alla fine delle ere glaciali ed è il secondo canyon urbano più alto d'Europa. L'area è come un'oasi verde nel mezzo della città, habitat di una grande varietà di piante e animali. E' in quest'angolo di paradiso che la gente del posto trova riposo e relax, e spesso ristoro in estate, a pochi passi dal trambusto cittadino.



no. 1 - monumenti naturali

Luogo: il sentiero inizia con una discesa dalle scale vicino al ponte sul Kokra

Prenota una visita guidata

Centro informazioni turistiche
Casa di Kranj (Kranjska hiša)
t: +386 (0)4 238 04 50



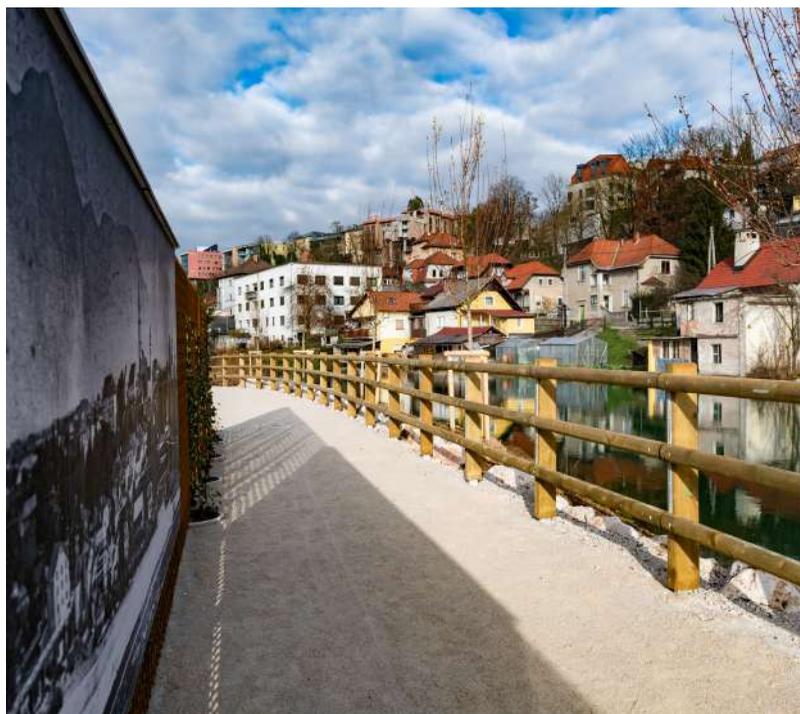
IL BOSCO DI MAJDIČ (MAJDIČEV LOG)

Kranj ha la sua vera isola. Il bosco di Majdič è collegato al centro della città tramite il ben tenuto argine della Sava, dove trovano posto pedoni e ciclisti. I dintorni verdi sono completati da attrezzature urbane e pannelli informativi che descrivono le attrazioni dell'isolotto sulla Sava. E così scopriamo che una volta c'era un mulino, costruito insieme all'isola nel XVI secolo, di proprietà del barone Khisl, come confermato da un'enorme macina. L'isola fu poi acquistata dalla famiglia Majdič, ma la tradizione di eventi commerciali e fieristici sull'isola resiste ancora oggi, come testimonia anche il centro commerciale che vi sorge.



no. 50

Luogo: Isolotto sul fiume Sava



FONDAMENTA SOLIDE

Kranj è una città con solide basi e 6.000 anni di storia, che la colloca tra le zone con il più antico insediamento che prosegue fino al giorno d'oggi. Qui è ancora possibile scoprire i resti delle mura un tempo alte sei metri che proteggevano la città dai nemici, simbolicamente contrassegnate da lastre di granito su Piazza Maister. Prestando attenzione, troverete anche quattro delle nove torri di difesa della passeggiata intorno alla città, che oggi sono dotate di nuovi contenuti.



CASTELLO KHISLSTEIN

Il castello di Khislstein si trova proprio al centro di Kranj.

Racchiuso nella cinta muraria, intatta così com'era 1500 anni fa, il castello Khislstein sorge sopra il fiume Sava. Un tempo area fortificata, oggi è possibile ammirare il giardino e il teatro estivo Khislstein come uno dei più bei luoghi all'aperto di tutta la Slovenia. L'architettura del castello riflette le storie dei secoli che ne hanno cambiato l'immagine. Il forte sorgeva qui già nel XIII secolo, mentre l'edificio del castello fu costruito per diversi secoli fino ad assumere l'aspetto attuale nel XVII secolo. Oggi il Museo dell'Alta Carniola (Gorenjska) ha trovato sede all'interno.

Luogo: Via Tomšič
(Tomšičeva ulica), 44



PUNGERT

Oggi popolare tra le famiglie e gli amanti della musica nelle sere d'estate, questo luogo un tempo era un **frutteto urbano**. Il suo nome deriva dalla parola tedesca Baumgarten, che indica come proprio qui gli abitanti andavano a sistemare i loro piccoli orti. A Pungert si erge una delle quattro torri di difesa medievali conservate e restaurate, che un tempo ospitavano la prigione della città e in seguito anche appartamenti. Accanto alla torre durante la peste fu eretta una chiesa dedicata ai protettori contro questa malattia mortale. Oggi, la torre ristrutturata delizia soprattutto i bambini con eventi nella Torre dei bambini e un parco giochi all'aperto. Vicino alla torre c'è una piattaforma panoramica speciale che sovrasta il canyon del fiume Kokra e simboleggia la torre difensiva che un tempo sorgeva lì. La superficie in vetro offre una vista sul fiume, che scorre trenta metri sotto i nostri piedi.

Luogo: Piazza Trubar
(Trubarjev trg), 6



no. 22



LA CASA VECCHIA DELLA DOGANA

Un tempo questo edificio apparteneva a uno dei più importanti abitanti di Kranj, in quanto abitato da un doganiere che riscuoteva pedaggi dai viandanti che volevano entrare nella città medievale. La casa vecchia della Dogana, del XVI secolo, ha una facciata splendidamente dipinta e un soffitto a due piani, che con la posizione sopra il canyon cittadino gli conferiscono un tocco d'altri tempi. La casa borghese tardo-medievale è un luogo dove la ricca storia si intreccia con il beat moderno. Ora è diventato uno dei posti preferiti dove la gente di Kranj ama incontrarsi, al bar Mitnica, negli spazi interni o sulla terrazza.

Luogo: Via Tavčar
(Tavčarjeva ulica), 35



no. 11

Maestro di portici e facciate

Anche il più grande maestro dell'architettura slovena ha visitato Kranj. Sebbene Jože Plečnik sia meglio conosciuto per il suo lavoro a Lubiana, ha lasciato tracce riconoscibili anche a Kranj.



Scale e fontana



L'architetto visionario ha immaginato un ingresso monumentale alla città in proprio qui, dove nel Medioevo si trovavano le porte meridionali della città. Plečnik trasformò il ripido pendio in una scala e sostituì il precedente pozzo con un obelisco, dove l'acqua di un gallo di bronzo scorre in vasi di pietra a terrazze. Il gallo simboleggia la divinità del sole, perché canta prima dell'alba e risveglia così la città. Si dice che Plečnik abbia reinterpretato la sua scala nel Giardino dell'Eden al Castello di Praga.

Luogo: Via Cankar
(Cankarjeva ulica), 14



no. 20



Teatro Prešeren



L'edificio dell'ex Casa del popolo è stato ricostruito nel 1952 su progetto di Jože Plečnik. Il più riconoscibile è il suo intervento sulla facciata, a cui Plečnik aggiunse un monumentale capannone ad arcate sui pilastri e le sue caratteristiche luci. Oggi l'edificio ospita il Teatro Prešeren, un noto teatro con un programma molto particolare, per un pubblico d'élite, che riceve premi sia in patria che all'estero.

Luogo: Piazza Principale
(Glavni Trg), 6



no. 19

Jože Plečnik

1872–1957



L'architetto sloveno più famoso del XX secolo nacque e lavorò a Lubiana, ma la sua ricca opera è caratterizzata anche dal suo lavoro dei periodi viennese e praghese. Sebbene le sue creazioni si possano trovare in tutta la Slovenia, Plečnik ha lasciato il segno più grande nella sua città natale. Ha elevato la città addormentata in un'opera d'arte architettonica e urbana integrata, iscritta nella lista del patrimonio mondiale dell'UNESCO. Anche a Krnaja è possibile ammirare alcune delle opere del maestro di architettura.



Villa Bežko



Jože Plečnik progettò la villa per un medico carnioliano e amante dell'arte, Jože Bežek, su iniziativa di suo fratello Nikolaj. Adeguò l'interno della villa alle esigenze del medico. Al piano terra aveva predisposto uno studio medico con una sala d'attesa e una cucina con una camera per gli ospiti. Al piano superiore progettò per il medico un appartamento, al quale si accede tramite scala di legno, cui Plečnik prestò particolare attenzione. Oggi vi hanno sede l'Associazione degli alpinisti e l'Associazione turistica dell'Alta Carniola. Di fronte alla villa si può anche vedere un monumento a Nejc Zaplotnik di Kranj, alpinista sloveno di successo morto nel 1938 in un incidente sull'Himalaya.

Luogo: Via Carinziana
(Koroška cesta), 27



no. 42

Passeggiata architettonica

Gli amanti dell'architettura possono fare una passeggiata attraverso la storia del XX secolo a Kranj, durante la quale sarà possibile familiarizzare con le più importanti realizzazioni architettoniche del modernismo create da Plečnik e dai suoi allievi, tra cui figura anche l'eccezionale Edvard Ravnikar.

Prenota una visita guidata

Centro informazioni turistiche
Casa di Kranj (Kranjska hiša)
t: +386 (0)4 238 04 50





Fiera
di Prešeren
.....

Carnevale
di Prešeren
.....

Settimana
della
drammaturgia
slovena
.....

Krafft
International
Film Festival
.....

Gennaio

Febbraio

Marzo

Aprile

Maggio

Giugno

.....
Settimana
della
Gioventù

.....
Estate di
Prešeren

Kranfest

.....

Festival della
bicicletta Grand
Prix di Kranj

.....

Campionato
Nazionale di
Beach Volley

.....

Corsa ciclistica
L'etape Slovenia
by Tour de France

.....

Coppa del Mondo
di arrampicata
sportiva

.....

Strada del vino
nelle gallerie
sotterranee nella
parte vecchia
di Kranj

.....

Dicembre
di Prešeren

.....

Luglio

Agosto

Settembre

Ottobre

Novembre

Dicembre

.....
.....
Jazz
Camp Kranj

.....
Kranj International
Festival delle
Belle Arti

.....
Festival di Jenko

.....
Festival della
salsiccia e della
birra di Kranj

EVENTI A KRANJ

La città che può vantare la più grande celebrazione della festa culturale nazionale, che si celebra l'8 febbraio, non riposa mai. Durante tutto l'anno è possibile godersi melodie jazz e altri ritmi musicali, mostre d'arte, spettacoli teatrali e festival culinari in vari luoghi, sia all'aperto che al chiuso.



Il luogo delle creazioni

L'ispirazione artistica scorre dagli interni delle vecchie case fino alle strade della città e nelle anime di residenti e visitatori, grazie allo spirito della città così come era per gli artisti di grande fama che vivevano un tempo a Kranj. Poeti, pittori, scultori, attori e registi, ma anche architetti e costruttori hanno lasciato un segno importante nelle loro opere, che ancora oggi rappresentano una fonte di ispirazione.

Leopold Layer

1752–1828

A metà del XVIII secolo, nella famosa famiglia di pittori dell'Alta Carniola, nacque uno dei più famosi pittori della Slovenia. Leopold Layer era noto per la sua abile rappresentazione delle emozioni sui volti delle persone, e i suoi ritratti adornavano quasi tutte le case di Kranj. Quando durante la dominazione francese perse molti clienti austriaci, Layer riuscì a sfruttare il suo talento artistico falsificando denaro e per questo fu arrestato e mandato in galera. Secondo la leggenda, egli dipinse la sua opera più famosa, »Marija Pomagaj« (Maria aiutaci), che adorna la più grande chiesa di pellegrinaggio sloveno nella vicina Brezje, in segno di gratitudine dopo che la caduta di Napoleone lo salvò dall'ergastolo. E' possibile ammirare le sue opere nel Museo dell'Alta Carniola (Gorenjska) e in molte chiese circostanti.



Casa Layer



Leopold Layer realizzò una casa a due piani in una delle strade più antiche di Kranj. La pittoresca facciata con decorazione classicista e un portone in pietra attirano lo sguardo da lontano, mentre l'interno della casa nasconde stanze e archi dipinti ad arte che attirano i visitatori. Oggi la casa di Leopold Layer è un crocevia di eventi culturali e sociali. La vivace caffetteria e la sua terrazza rappresentano un ottimo luogo per godere di arte, musica ed eventi che trasmettono nuova energia nel quartiere culturale della città durante tutto l'anno.

Luogo: Via Tomšič
(Tomšičeva ulica), 32



no. 33

Nel distretto culturale di Kranj artisti e visitatori sono i benvenuti

Il distretto culturale di Kranj coinvolge molti punti, dal castello di Khislstein alla nuova scuola di musica, dalla galleria di Mergentaler alla casa di Layer, e da Škrlovec alla l'abitazione storica di Jenko, al gabinetto di Puhar, fino alla casa di Krica Kraca e allo studio di ceramica di David Almajer. Fate una passeggiata lungo il percorso della creatività di Kranj e scoprite le residenze dormitorio della casa di Layer, o l'abitazione storica di Jenko nell'atmosfera vivace del centro artistico e sociale di Kranj.

Simon Jenko

1835–1869

Il fatto che Kranj sia davvero una città poetica è testimoniato da due grandi nomi che hanno firmato qui le loro opere. Mentre la canzone Zdravljica (Brindisi) di Prešeren divenne inno nazionale degli Sloveni, la canzone Naprej zastava slava (Avanti, bandiera della Gloria) di Jenko divenne l'inno dell'esercito sloveno. Simon Jenko ha seguito il percorso dalla sua nativa Podreča, vicino a Kranj, fino a Lubiana, per poi proseguire fino a Vienna e fare ritorno a Kranj, dove ha lavorato fino alla sua morte, giunta a soli 33 anni. La lapide di Jenko si trova accanto a quella di Prešeren nel boschetto che porta il nome del poeta, mentre la scuola elementare e la strada di Kranj portano ancora oggi il suo nome, e i migliori poeti sloveni ricevono ogni anno il Premio Jenko.



L'abitazione storica di Jenko 

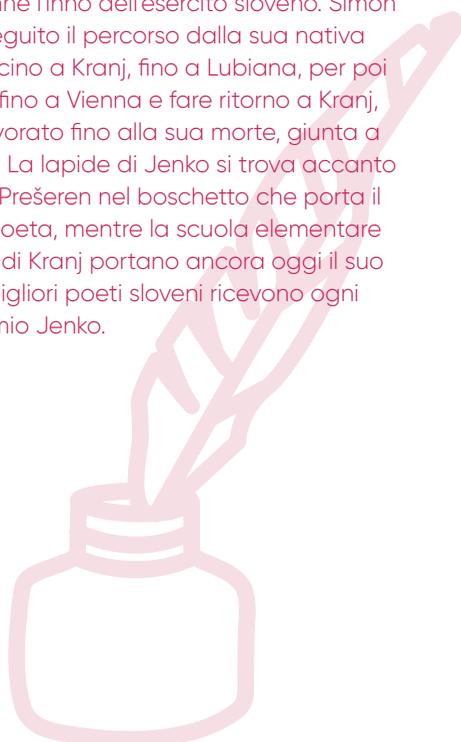
La casa dove un tempo visse il poeta Simon Jenko è ora una residenza stimolante con una piccola mostra sul poeta e una biblioteca di facile accesso e consultazione.

Questo luogo si trasforma spesso in un angolo artistico per incontri delle istituzioni culturali cittadine, e anche i visitatori di Kranj possono affittare il posto per un evento o per un pernottamento, in modo da godere dello spirito creativo ed esplorare le storie di Kranj che risalgono al tempo della vita di Jenko.

Luogo: Percorso per la stazione 2



no. 35



Territorio di innovazione

La gente di Kranj è sempre stata intraprendente e progressista. Dal primo »selfie« al mondo, dalla prima denominazione dei servizi igienici in lingua slovena, fino agli odierni maestri delle nuove tecnologie e valute, da cui ha origine il primo monumento bitcoin – una rotonda con il famoso simbolo della criptovaluta – al mondo, gli abitanti di Kranj sono sempre un passo avanti. Lasciano molte tracce dietro di sé e i loro nomi servono ancora come ispirazione per le nuove generazioni.

Janez Bleiweis

1808–1881

Uno degli sloveni più noti del XIX secolo è nato e ha lavorato a Kranj. Janez Bleiweis era un politico, scrittore, veterinario e medico che ha fatto la storia come padre della nazione. In qualità di redattore del giornale »Notizie di artigianato e agricoltura«, Bleiweis ha educato la gente comune e consolidato l'utilizzo della lingua slovena, svolgendo anche un ruolo di primo piano nel risveglio dello spirito nazionale sloveno. Una targa commemorativa sulla facciata della sua casa natale in Via Tavčar, 25 e un busto all'incrocio delle strade Bleiweis e Carinziana ricordano ai suoi concittadini l'ex membro dell'Assemblea provinciale di Kranj.



Vstraniše - bagni pubblici



Nel centro storico di Kranj, dove un tempo sorgeva la locanda Šifrer, ora si trova il »bagno della città« (vstraniše). I bagni pubblici sono stati camuffati da riproduzioni delle notizie sull'agricoltura e sull'artigianato di Bleiweis e ad essi sono stati aggiunti interessanti dipinti. Tra gli articoli del XIX secolo che ricoprono le pareti, si legge anche quello in cui i servizi igienici in sloveno prendono il nome per la prima volta, appunto »vstraniše«.

Luogo: Piazza Principale (Glavni trg), 17

Casa natale di Bleiweis



no. 8

Janez Puhar

1814–1864

Uomo dai molti talenti, Janez Puhar nacque a Kranj, e con le sue invenzioni si è fatto apprezzare in patria e altrove. Grazie al suo desiderio di conoscenza e passione per l'innovazione, il prete professionista divenne il primo fotografo sloveno. Nel 1842, Puhar fece la storia del mondo con l'invenzione della fotografia su vetro, mostrando al mondo intero il primo »selfie« con due autoritratti. Oggi a Kranj si trovano due targhe commemorative in suo onore e la tradizione della fotografia prosegue grazie alla più antica società fotografica slovena, la Janez Puhar.

Targa commemorativa
di Janez Puhar



no. 36



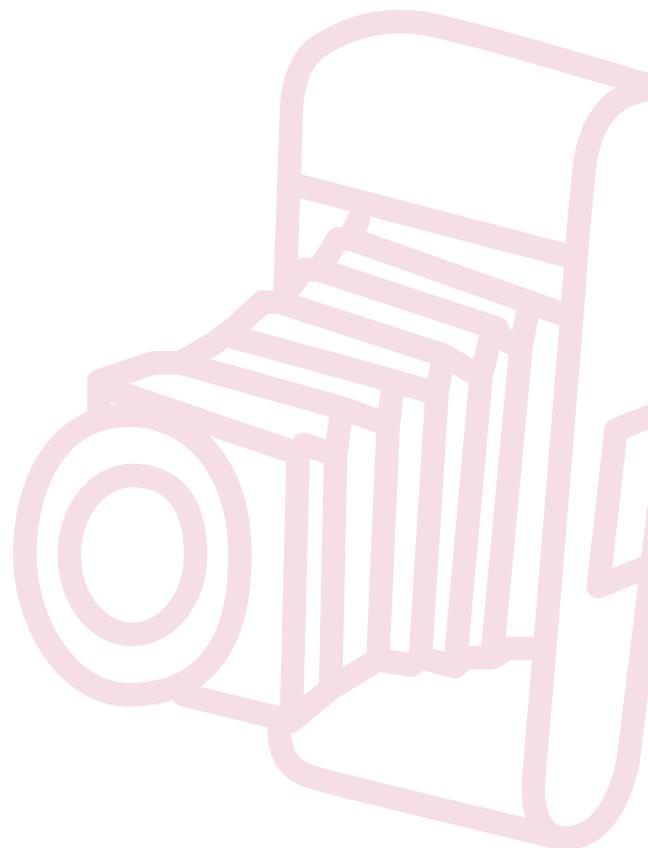
Gabinetto di Janez Puhar



Il grande maestro e inventore ha ottenuto la sua casa commemorativa nel distretto culturale di Kranj. E' possibile rivivere l'atmosfera di quel periodo in spazi caratterizzati dallo spirito del tempo. Nella stanza delle illusioni, un gioco di illusioni ottiche ne rivela la visione. Durante lo sblocco dei codici di Puhar, nell'escape room è possibile guardare al luogo sotto una luce diversa, immergendosi nell'atmosfera di uno studio fotografico del XIX secolo anche indossando gli abiti dell'epoca, e poi portare a casa i propri ritratti su vetro.

Luogo: Via Tomšič
(Tomšičeva ulica), 13

Prenota un tour



Edvard Ravnikar

1907–1993

L'architetto che ha posto le basi del modernismo sloveno si è laureato sotto la guida dell'architetto Jože Plečnik, le cui opere fanno parte del patrimonio mondiale dell'Unesco, per poi sviluppare un linguaggio architettonico unico. Il suo nome risuona ancora oggi a tutti i livelli, dall'urbanistica al design industriale fino alle discussioni teoriche. Con la sua personalità carismatica e l'approccio globale al lavoro di architetto e urbanista, Ravnikar ha impresso una forte accelerazione allo sviluppo dell'architettura slovena, lasciando un segno profondo a Kranj.



**Magazzino Globus
e Biblioteca Comunale**



Tra le opere più importanti di Ravnikar c'è il grande magazzino Globus, che ha aperto le sue porte per la prima volta nel 1973. Primo edificio con facciata in acciaio nell'ex Jugoslavia, il grande magazzino Globus ha impressionato anche per il suo parcheggio ben curato sul tetto ed è iscritto nel registro del patrimonio culturale sloveno. Dopo la ristrutturazione, qui ha trovato la sua sede anche la moderna Biblioteca civica di Kranj, dove è possibile trovare un angolo di lettura con una magnifica vista, oppure visitare la più grande collezione di opere di Prešeren.

Luogo: Via Gregorčič
(Gregorčičeva ulica), 1



Comune di Kranj



Uno degli edifici più rappresentativi dell'epoca dell'ex Jugoslavia si trova in Piazza Slovenia (Slovenski trg). L'edificio del comitato popolare distrettuale, che i cittadini di Kranj chiamano palazzo OLO, è stato progettato da Ravnikar nel 1955 in stile modernista e ha portato in città l'estetica del Minimalismo scandinavo. Ravnikar ha aggiunto un quadrato allo spazio antistante l'ingresso e appeso la struttura del soffitto sul tetto con tiranti in acciaio, creando quindi la sensazione di rimanere sospesi per aria. L'edificio rappresenta il culmine dell'eredità dell'architetto ed è l'opera più visibile del modernismo sloveno.

Luogo: Piazza della Slovenia
(Slovenski trg), 1



no. 41

Lojze Dolinar

1893–1970

Lojze Dolinar, uno dei principali rappresentanti della scultura slovena del XX secolo, ha vissuto a Kranj solo per un breve periodo, ma ha comunque lasciato un segno importante qui. Il Monumento alla Rivoluzione è la sua ultima grande opera monumentale, per le quali è diventato famoso. E' possibile ammirare la collezione di plastica e grafica dello scultore nel municipio di Kranj.



Hotel Creina



All'incrocio tra la parte medievale e quella moderna della città è stato assegnato un altro importante edificio costruito da Ravnikar, che accoglie i visitatori a Kranj. L'Hotel Creina è stato dichiarato monumento storico e culturale per il suo eccezionale valore architettonico, e ancora oggi è possibile soggiornarvi e scoprire lo sconfinato talento dell'architetto sia all'esterno che all'interno.

Luogo: Via Carinziana (Koroška cesta), 5



no. 4 - camere



Piazza della Slovenia (Slovenski trg)



Il centro del vecchio nucleo di Kranj è Piazza della Slovenia (Slovenski trg), un tempo Piazza della Rivoluzione. La piazza è un luogo di ritrovo popolare per la gente del posto e ai visitatori piace anche vedere il plastico che riproduce la città. Il monumento alla rivoluzione di Lojze Dolinar è stato inaugurato nel 1961 e si compone di una statua della Rivoluzione con una figura femminile come simbolo del volo rivoluzionario, un rilievo dal nome »L'inizio della rivolta«, una composizione scultorea con tre figure, uno sciopero operaio e una composizione dal nome »La lotta di liberazione nazionale«, con due figure che illustrano un attacco a una postazione nemica.

Luogo: Piazza della Slovenia (Slovenski trg)



no. 39

Il panorama di Kranj regala una vista variegata. I campanili e le torri che si ergono sul profilo della città sono allineati con le cime delle montagne sullo sfondo. Spettacoli e laboratori si svolgono nelle ex torri di difesa, mentre una camminata fin sopra ai campanili delle chiese rivela scorci inaspettati. Il caffè sulle terrazze dei bar di Kranj apre diversi scorci del centro storico, mentre se ci si sofferma a leggere nell'angolo lettura della Biblioteca civica di Kranj si può godere di una vista verde sulle colline circostanti.

VEDUTE SU KRANJ





TENUTA DI BRDO

A pochi minuti da Kranj c'è una tenuta con una storia di 500 anni, una delle aree protocollari più importanti della Slovenia. I più alti rappresentanti istituzionali ospitano nel castello rinascimentale le alte visite di Stato e per gran parte dell'anno la tenuta è aperta ai visitatori, che così hanno la possibilità di scoprire la Slovenia in miniatura tramite i suoi simboli più riconoscibili: i cavalli lipizzani bianchi, fienili in legno e i pannelli dipinti degli alveari.

Luogo: Brdo pri Kranju

Distanza dalla città: 4,5 km



TENUTA DI BRDO

Il primo palazzo rinascimentale nell'Alta Carniola è oggi il monumento centrale della tenuta di Brdo.

Il palazzo fu eretto sul sito dell'antico castello dal governatore provinciale di Gorizia e viceré di Kranj, Jurij Egkh. La famiglia sistemò anche i primi frutteti, dei laghetti e un giardino. Il castello ha cambiato proprietà diverse volte, da conti e principi alla famosa famiglia reale dei Karadorđević, finché dopo la seconda guerra mondiale fu scelto come residenza dal presidente jugoslavo Josip Broz Tito. Ancora oggi il castello è una struttura protocollare che ospita le più importanti delegazioni statali. L'immagine rinascimentale andò persa nel tempo e il castello acquisì una ricca collezione di mobili, opere d'arte e altri oggetti di valore.

Hotel e centro benessere Elegans

Immerso nello splendido ambiente naturale della tenuta di Brdo, l'hotel Elegans recentemente rinnovato coccola gli ospiti con alloggi di qualità superiore e una superba cucina biologica locale. L'esclusiva offerta benessere comprende la prima stanza della neve in Slovenia, una vasta gamma di saune e molte altre esperienze.



Scoprite di più:



PARCO BRDO

Nella tenuta di Brdo troverai natura incontaminata, ricca storia ed esperienze interessanti in un unico luogo. Il magnifico castello è circondato da un parco perfettamente organizzato con viali alberati e laghetti, un famoso alveare, un'antica serra e un'enoteca. Il merito maggiore della bellezza del parco va alla famiglia Zois, proprietaria della tenuta dalla metà del XVIII secolo fino all'inizio del XX secolo. Una passeggiata attraverso la variegata flora e fauna è già di per sé affascinante, ma diventa un'esperienza davvero speciale quando si può attraversare il parco a bordo di una carrozza trainata dai tradizionali lipizzani. Il Parco di Brdo è un vero e proprio scrigno della storia aristocratica dell'Alta Carniola, tenuta ancora in vita da eventi protocollari di alto livello. Il centro congressi dal design moderno è stato premiato per l'eccezionale architettura e ha ospitato due volte l'evento principale della presidenza slovena del Consiglio dell'Unione europea nel 2021.

Cestino da picnic per Brdo

In estate potete concedervi un'esperienza culinaria speciale nel Parco di Brdo, utilizzando il golf cart elettrico per scoprire gli angoli nascosti del parco e scegliere così un posto dove stendere la coperta e gustare le prelibatezze dalle mani dei maestri culinari della tenuta. Rilassatevi e godetevi le prelibatezze della montagna, ascoltando il rumore di un ruscello, il canto degli uccelli e l'osservazione in lontananza dei cavalli lipizzani. Le aziende agricole circostanti fanno in modo che sia sempre ricco di ottimi ingredienti come piatti di trota, selvaggina della casa, olio d'oliva,, marmellate fatte in casa...



Scoprite di più:



ENTROTERRA VERDE

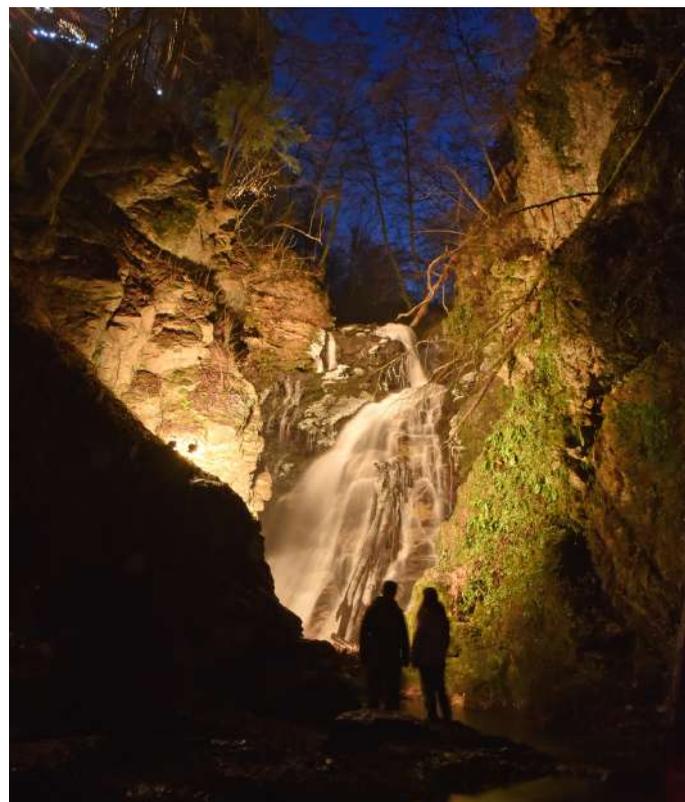
A Kranj con un piede sei in città e con l'altro nella natura. L'entroterra verde vi invita a esplorarlo in tutte le stagioni per fare attività all'aperto, dal trekking al ciclismo, dall'escursionismo agli sport acquatici. Parchi, sentieri, cascate e laghi a pochi passi dalla città sono lì per essere scoperti e vissuti.

LAGHI DI ARGILLA SU BOBOVEK

In poco meno di un'ora di camminata, o un breve tragitto in auto, riuscirete ad arrivare a una riserva naturale che è un vero e proprio tesoro di storia e biologia. Lungo la strada sarete accolti alla rotonda da una statua di un mammut, una specie che viveva qui 180.000 anni fa, e tra i resti archeologici sono stati scoperti anche reperti fossili e un cimitero romano. Tra laghi e paludi, molti animali hanno trovato rifugio in quest'area protetta, e l'oasi verde è il luogo giusto per il ristoro estivo e una pausa dal trambusto cittadino.

Luogo: Bobovek

Distanza dalla città: 3,9 km



CASCATA ŠUM

Il suo mormorio si sente da lontano. Una cascata alta venti metri cade su una roccia ripida, che viene superata durante il suo percorso dal torrente Nemiljščica. Alla cascata di Šum si arriva se si prosegue da Zgornja Besnica in direzione Nova vas e si prosegue ancora per qualche minuto lungo il ripido sentiero. Dal centro abitato il sentiero conduce anche alle ex terme romane, di cui scrisse Valvasor. Nei pressi della sorgente termale fu poi costruita una piscina, dove i malati reumatici alleviavano i loro dolori e i cui resti sono ancora oggi visibili.

Luogo: Zgornja Besnica vicino a Kranj

Distanza dalla città: 8 km



LAGO DI MAVČIČE

Il lago tra Kranj e Mavčiče si è formato dopo la diga della Sava a causa della costruzione di una centrale idroelettrica. L'acqua ha allagato una spettacolare gola, che il fiume ha scavato in depositi di ghiaia a Kranjsko e Sorško polje, e al suo posto oggi c'è un lago con tre nomi. Il lago Trboje o Kranj o Mavčiče è un popolare punto di escursione per un po' di relax e per attività all'aria aperta. È anche l'habitat naturale di molti uccelli acquatici, tra i quali a volte si può trovare una specie rara di anatra.

Luogo: Mavčiče vicino a Kranj

Distanza dalla città: 7,5–8 km

PERCORSO DEL MAESTRO DI JEPR (SIMON JENKO)

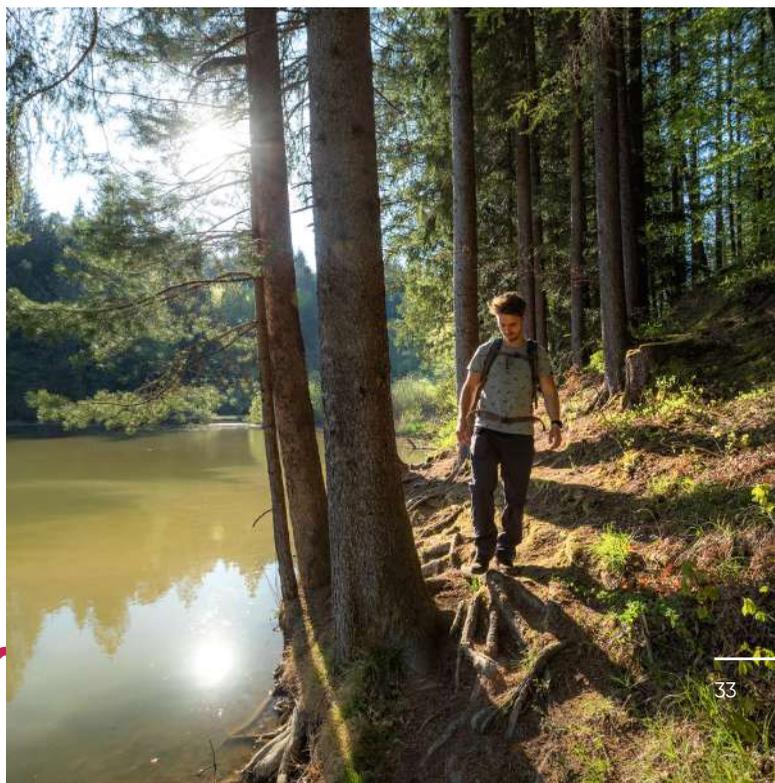
Un sentiero interattivo collega aree verdi e paesini lungo il fiume Sava. Parte del sentiero corre lungo il bordo del canyon. Il sentiero è concepito come un tributo al poeta Simon Jenko, nato nel vicino villaggio di Podreča. Accanto ad esso, vengono presentate le caratteristiche naturali e culturali del percorso, che è possibile completare in mezz'ora di camminata moderata. Un consiglio è di allungare la passeggiata per fermarsi in una delle baite in riva al lago di Kranj per concedersi dell'ottimo pesce.

UDIN BORŠT

Il parco paesaggistico tra Kranj, Tržič e Naklo è protetto come patrimonio culturale Unesco ed è una vera specialità naturale. In questa zona unica, creata durante l'era glaciale, si possono osservare interessanti fenomeni carsici come valli, grotte carsiche, abissi e doline. L'incantevole foresta, che gode di un regime di protezione speciale, è intervallata da numerosi sentieri escursionistici a tema e il parco naturale, situato a pochi passi dal paese, è un luogo popolare per passeggiare.

Luogo: Kokrica vicino a Kranj

Distanza dalla città: 7,5 km





JOŠT

San Jošt sopra Kranj (845 m) è la meta di ogni cittadino di Kranj quando cerca rifugio nella natura e nel relax. Le sue colline si trovano poco lontano dal centro e offrono infinite possibilità di movimento, o più semplicemente la possibilità di godersi il bellissimo panorama e l'ottimo cibo. E' possibile salire in cima a piedi, in bicicletta o in auto. Lì troverete la famosa chiesa di pellegrinaggio, nota per la sua scala sacra, costruita con ciottoli della scala sacra di Roma, e la locanda Dom na Joštu, che non è un normale rifugio di montagna, ma un punto di ristoro creato dal maestro Matjaž Sedej, formatosi in Francia, cui piace anche portare al rifugio prestigiosi chef sloveni e creare insieme piatti fusion. Tutti i giorni, tranne il lunedì e il martedì quando la cucina è chiusa, potete premiare la vostra camminata fino in vetta con uno dei piatti tradizionali sloveni firmati dallo stile moderno dello chef Matjaž.



LA MONTAGNA ŠMARJETNA GORA

Noterete la montagna Šmarjetna gora da lontano. Con la sua sagoma caratteristica, sorge a 646 metri sul livello del mare, appena sopra Kranj. Ai suoi piedi è stato costruito un trampolino per il salto con gli sci, sul quale si allenano saltatori di livello mondiale. E' possibile raggiungere la collina Šmarjetna a piedi o in auto, e sarete ripagati da una bellissima vista panoramica, che spazia dalla pianura di Kranj fino alle vette alpine più alte della Slovenia. In caso di bel tempo e cielo pulito, dalla terrazza panoramica è possibile coprire fino a un quinto della Slovenia. La montagna Šmarjetna gora è sempre stata interessante per tutti coloro che volevano ritirarsi nel suo rifugio e avere il controllo su quello che stava succedendo nella valle. Vi sono stati scoperti resti di castelli e insediamenti. Ancora oggi sulla sommità sorge la chiesa di Santa Margherita, edificata nel XIII secolo e da sempre meta di molti pellegrini. In cima si trova anche l'Hotel Bellevue, dove si possono gustare un drink rinfrescante e ottimi pranzi. Anche i più mattinieri possono rilassarsi nel bar a buffet dell'albergo prima dell'apertura del ristorante dell'albergo.





STORŽIČ

Storžič è una possente vetta di 2000 metri che spicca nel panorama delle vette dell'Alta Carniola. Sorge a 2132 metri sopra Kranj ed è la montagna più alta nella parte occidentale delle Alpi di Kamnik-Savinja. La cima somiglia a un cono da ogni parte in cui viene osservata, ed è per questa caratteristica che la montagna dovrebbe aver preso il suo nome. È già stata scalata da molte persone di Kranj, e ogni alpinista che si rispetti ama andarci.

SCALATA INSIEME ALLA COPPIA DI ALPINISTI FAMOSA IN TUTTO IL MONDO

L'approccio più battuto per raggiungere Storžič è da **Mače tramite Kališče e la cresta orientale**. Per salire in cima bisogna superare ben 1400 metri di dislivello, quindi è necessaria una buona forma fisica, anche se le guide alpinistiche di fama mondiale Marija e Andrej Štremfelj assicurano che il percorso è senza troppe difficoltà e sicuro. Condivideranno con voi i loro consigli e le loro avventure dalle scalate di tutto il mondo, incluso l'Everest, che hanno conquistato come prima coppia di coniugi, impresa che gli è valsa l'ingresso nel Guinness dei primati.



Scoprite di più:



GITE ROMANTICHE CON LA LUNA PIENA

Jamnik è a solo mezz'ora di macchina da Kranj. L'escursione non richiede una forma fisica particolare, poiché il dislivello di 339 m si supera in un'ora di **camminata moderata**. Vi consigliamo di fare una romantica escursione serale a Jamnik durante la luna piena, quando le montagne cambiano tonalità più intensamente e solo la luce della luna illumina il sentiero. Per una passeggiata sicura e scatti indimenticabili, vi consigliamo di affidarvi a una guida e a un fotografo professionisti. Assicuratevi anche di mantenere alta l'energia con snack e bevande!



Scoprite di più:



JAMNIK

Jamnik (830 m) è uno dei punti panoramici più belli e fotografati, non solo in Alta Carniola, ma in tutta la Slovenia. Sia gli abitanti del posto che i visitatori amano salire alla chiesa dei SS. Primož e Feliciano per godere della vista sulla valle di Lubiana, delimitata dalle Alpi Caravanche e Kamnik-Savinja. La collina erbosa con un punto di vista eccezionale, che chiamiamo il balcone dell'Alta Carniola (Gorenjska), ha fatto il giro del mondo grazie ai social network. Anche il motivo della chiesa di Jamnica, con le caratteristiche cime sullo sfondo che possono essere catturate dai punti panoramici circostanti, è popolare tra i fotografi.



PERCORSI CICLABILI A KRANJ

A Kranj, siamo con un piede nel mezzo del vivace trambusto cittadino, e con l'altro già nella natura. Sei pittoresche piste ciclabili conducono alle città vicine attraverso la natura variegata e l'eredità culturale del passato. La pista ciclabile Ljubljancanka (la Lubianese) ti porta nella capitale slovena, Lubiana, Kamničanka e Ločanka invece portano nelle due città medievali più antiche della Slovenia, mentre Blejčanka conduce fino alla perla delle Alpi slovene, ovvero all'incantevole lago di Bled, Tržičanka arriva fino a una città con un ricco patrimonio artigianale e Jezerjanka al lago splendente. Scegliete il vostro percorso ciclabile!

Scoprite di più:



PISTE CICLABILI SOTTO STORŽIČ

I collegamenti ciclabili sotto Storžič sono un progetto congiunto di quattro comuni, che hanno collegato i pittoreschi dintorni della possente collina di duemila metri che si erge sopra Kranj. Le piste ciclabili sono lunghe per lo più dai 20 ai 30 chilometri e possono essere percorse con mountain bike, trekking o bici da strada. Il punto di partenza di tutti i percorsi è dalla piscina estiva di Kranj. I percorsi sono destinati al ciclismo ricreativo e conducono attraverso villaggi, luoghi d'interesse, prati e boschi e offrono splendide viste sulle Alpi di Kamnik-Savinja.

Scoprite di più:





BENVENUTO DA NOI

Kranj offre infinite possibilità di esperienze cittadine e rurali. Lo charme alpino e lo chic urbano si intrecciano qui ad ogni angolo. Quando esplorate il beat culturale della città, i sentieri verdi o le vette circostanti, troverete sempre eccellenti fornitori di servizi di ristorazione e alloggio lungo il percorso, dove la tradizione e la modernità si intrecciano per rendere il vostro soggiorno autentico e allo stesso tempo pieno di freschezza.



Deliziate il vostro palato visitando uno dei caffè, trattorie e ristoranti di Kranj.



Godetevi il comfort e addormentatevi in una delle camere o degli appartamenti della regione – alberghi, agriturismi e altre strutture ricettive.

Scopri di più:



Scopri di più:





CENTRO INFORMAZIONI TURISTICHE LA CASA DI KRANJ

Per qualsiasi consiglio di prima mano, vieni a farci visita al nostro Centro informazioni turistiche, dove potrai trovare addetti amichevoli e disponibili tutti i giorni della settimana. Scopri cosa accade a Kranj e dintorni e goditi al massimo la tua visita in città.

i Centro informazioni
turistiche La Casa di Kranj
(Kranjska hiša)

📍 Piazza Principale 2, Kranj
🕒 Lun – Dom: 09: 00 – 18: 00
25. 12. e 1. 1.: 12.00 – 17.00

w: www.visitkranj.com
e: info@visitkranj.si
t: +386 (0)4 238 04 50

**Maggiori
informazioni:**





SALOTTO

Il salotto di Kranj è pieno di indizi per scoprire le novità. Sullo schermo guarda uno dei film sulla città, fai una passeggiata nella galleria e sfoglia in pace gli opuscoli su Kranj, Alta Carniola e Slovenia. La connessione Wi-Fi gratuita è a disposizione di tutti gli ospiti.

Scopri di più:



ACQUISTO BIGLIETTI

Tutte le informazioni su eventi culturali, sportivi e sociali nello stesso posto. Puoi ottenere i tuoi biglietti proprio qui, dove offriamo tutti gli eventi regolari e quelli speciali. E sempre da noi potrai anche scoprire tutto sull'utilizzo del sistema di noleggio di biciclette KrsKOLESOM (Vai con la bicicletta).

Scopri di più:



SOUVENIR E GUIDE

Scopri la gamma di souvenir e regali accuratamente selezionati dai maestri artigiani che utilizzano tecniche moderne per far rivivere la storia di Kranj e la sua eredità. Oltre a tessuti, giocattoli, gioielli e prelibatezze locali, qui troverai mappe e guide per esplorare la città e i suoi dintorni.

Scopri di più:



VISITE GUIDATE

Abbiamo una serie di visite guidate che ti porteranno attraverso la ricchezza della storia cittadina, mostrandoti gli angoli iconici della città, anche attraverso percorsi sotterranei. Scopri le esperienze e i tour di Kranj, ammira i panorami e butta un occhio nei tunnel sotterranei nella parte vecchia della città. Per ogni altra informazione o prenotazione, contatta o visita il nostro centro informazioni turistiche o il nostro sito web.

Scopri di più:





Centro informazioni turistiche
 Casa di Kranj (Kranjska hiša)
 potete prendere una mappa
 più dettagliata che vi guiderà
 attraverso i punti numerati che
 si trovano nella brochure.